

1913 Oct. 29. mercredi. MTA FIL. INT.
Lukács Arc.

Sikidi, mien,

je ne sais pas si je peut t'écrire aujourd'hui - j'ai mal à la tête à cause d'être corrompue et tout ce temps-ci je suis en général si bête que j'aurais peur de trembler pour tout ce que je t'ai déjà écrit. Ma seule consolation est que tu dois avoir l'habitude de voir souvent les gens plus bêtes que moi.

Je dois t'écrire quand même, car je te prie, aussitôt que tu auras reçu cette lettre d'écrire non pas à Tolén-utca mais à Szabolcs-hegy (si je n'ai pas oublié - Edith dit que tu connais cette adresse). Nous y allons habiter avec Edith. Hier nous avons parlé avec elle. Elle ne travaille pas, elle se perd. La raison est que c'est absolument physiologique, elle doit partir. Je connais cet état - on est mort ou s'arrache les cheveux, tout n'a aucun valeur et tout cela à cause d'une bêtise comme la différence des températures. Comme si l'on se pourrait être plus humain. Désdire ~~de~~ celle-ci. Naturellement j'ai promis à Ed. d'aller avec elle pour 2 semaines à Szabolcs. Nous y avons été aujourd'hui. C'est terriblement triste quand on y va dans ces conditions-là. Quant à moi, dans le plus profond de mon âme, j'en suis désespérée. Je me sens comme si je m'étais promise en mariage. Sa corrompt ma volonté et mon travail. C'est aussi très triste que chaque fois viendra ainsi quelques leures plus tard.

Je ne sais pas encore, cheri, comment faire le vendredi - je pourrai faire pour aller à Szabolcs plus tôt possible. Dès que je commençais à vivre avec les autres, aussitôt je commence à m'envahir sous tous les rapports. Absolument précise, si je suis seule, je deviens terriblement impénétrable et laborieuse, je

perds mon temps, presque éteinte sous le couver de points de vue, je deviens déchirée. Et je me regarde, et je me demande, où est ma volonté que j'ai tout de même possédée ? Je ne m'agit que de moi-même.

Lukács
ITA FIL

tu sais cheri, où est le secret de la porche élévation - c'est qu'elle n'est absolument pas porcheuelle. Mais ce n'est pas de cela que je veux parler. C'est-à-dire, je n'ai rien de précis à te dire - je suis tellement attirée vers toi que je ne peut ni penser, ni travailler, ni écrire (Dieu merci; on peut tout de même dormir) J'attends. Et tout en attendant je suis si fatiguée que j'ai peur que tu ne viennes. Tu comprends. Toi, en Hongrie, l'automne est devenu si beau, que je voudrais devenir amoureuse. Et alors ce n'est pas toi que je voudrais près de moi sous ces arbres. Je me demande pourquoi - il paraît que je suis absolument fatiguée. Je ne veux que toi, mais si tu viens, je suis absolument morte d'avoir attendu (Peut-être, c'est seulement aujourd'hui - j'ai mal à la tête - c'est comme la dernière nuit à Berlitz). Je me sens si liée presque fondue avec toi, et j'ai peur.

Cette nuit j'ai eu un peu de récurrence Herbert a écrit un mauvais vers, et, toi, tu as écrit quelque critique sur ce vers, et l'on t'a mis dans un souterrain. J'écourcis, je demande, as je suis sûre que c'est pas sérieux et qu'on te délivrera dans deux semaines. Et je deviens calme. Elles alors, grâce à la moisiéure (?) sur les portes, je demande ce que c'est, on me répond - c'est à cause de l'humidité du souterrain. Mais alors ces deux semaines, elles sont mortelles.

Et je crie, et je bats tout mon corps contre
la porte où tu es fermé, je veux que tu
m'entends. Parce que, si tu entends mon
désespoir, tu courras dans ton calet et
tu le chaufferas. Je me suis réveillée en

eriant Gyuri, Gyuri et j'ai eu peur.

Et je ne t'ai pas vu, cheri. Je voudrais
une fois te voir. Voici que il devraient
nuit, je ne vois rien. Il faut finir.

Je ne t'écri ai rien sur l'aut. Il paraît
que tu es écrit de si belles choses, mais
je ne peux pas en penser. Je suis tranquille,
je cours, je cherche les gens (Il y en a
tant), je ne comprends plus ni mon
état physiologique ni moral.

Quelque chose est arrivé à ma volonté.
Peut-être, je suis aussi seulement ex-
humée. Mon ange. Toi aussi tu
es si seule. Comme je voudrais poser
ma tête sur tes genoux. Ne sens tu pas
que toute la solitude, tout ce qui est
noir et incertain, serait évanoui (pour
moi) alors. Toi, tu serais aussi, disons, un
peu, comme tu le dis, frivole, et
c'est si beau et si profond et si conso-
lant. Et tu es si tête, cheri, si tu dis
que c'est de la frivolité. Tiskidi, je t'aime.
Tu prends la tête, je la serre contre moi;
je t'embrasse derrière les oreilles, je
te aimes tant. Et j'embrasse ta bouche.
Une fois, et encore, et encore. Et

c'est plus que mille fois, n'est-ce pas.
Et je te donne mon nez à embrasser,
pour que tu sois plutôt gai.

Mon ange, ma vie, oublie tout. Il
n'y a aucun crime ~~dans~~^{en} ce que tu m'imes.
Au fond c'est toujours le bonheur
que tu me démontes, et ce n'est pas
notre faute que nous sommes les seules
sources pensables de bonheur à un pour l'autre.
Et même si tu ne m'aimes plus, et
si tu ne me veux plus, je te souris et je
t'embrasse les pieds. Toi, toi aussi, calmé
pour moi, parce que je suis pleine de vie,
et si tu ne me veux pas, toute la vie
est devant moi, et si tu me veux, c'est
encore le même, mais plus belle chose.

Et si tu m'attire encore plus près
de toi et si tu me laisses tomber
agacée, c'est aussi la vie et le
bonheur de vivre. Mon enfant,
je tiens tes mains et je ne peut pas
les laisser, je n'ai pas la force de
m'en aller de toi. Veux-tu, allons
avec moi chez Edith ? Tu ne veux
pas ? Comme je voudrais le dire
quelque chose absolument
touchant, mais je ne trouve
pas des mots.

Je me serre toute contre toi.

MIA FIL. INT.
Lukács Árc.

Zjena